雲高華埠

萬源昌

加拿大

MAN YUEN CHONG CO.,

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

雙托水仙花頭
盒庄蟲頭糖薑
生晒米糍枝干
海宴新鮮蠔油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論大單小單
一律大加歡迎

萬源昌謹啓

雲埠

合生號

啟啟
啟啟

HOP SANG CO.

73 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

（冬節送禮貨品又到）

雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毯
各號歐式鞋
生鮮荔枝干
男女花絲巾
每張價四元
鑼鼓鈸絃索

（各款炮竹俱齊）

四仟景福炮
廿頭响茶炮
廿頭金盤喜月
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠
廣萬隆溪炮
打庄連陞炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠

雲高華埠片打街東

國光絲髮公司

髮髮
髮髮

KUO KONG SILK CO.

27 Pender St. E.

Vancouver B. C. Can. Phone Sey. 4918

各色絲辦函索即寄

◀送禮貨物最完備之商店▶

▲▲解決冬節送禮的問題

送禮的意義。。是聯絡感情和表現愛好的。。所以送禮之物品。。(一)要受者的適合(二)要趨時。。中國

◎◎嬌艷的綾羅綢緞　◎◎五光十色的檯帘

◎◎新歐的絲巾搭巾　◎◎趨時的文華綢衫

是最合送禮之物品、諸君不要費神、請交給國光公司、替諸君解決一切、本公司之貨價目錄現已印就、所有送禮及需要的貨、應有盡有、賜函取閱、當即奉上、

各歐男女絲搭巾

五十四寸綉花文華綢搭巾一條六元
五拾四寸文華綢印花搭巾一條五元
五十貳寸大花文華綢搭巾一條四元半
五拾二寸銀灰文華綢搭巾一條四元半
五十寸白絲間黑點花搭巾一條一元八五
五拾二寸雙幅文華綢小花搭巾一條五元五
二尺四淡彩綉四角花珠襪搭巾一條六元

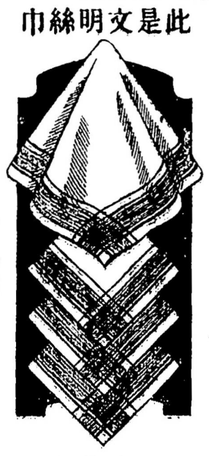
小花文華綢小衫一件七元七五
最靚小花文華綢小衫一件十一元半
加重白大紡綢小衫一件八元五毛
大花文華綢小衫一件九元二五
加重柳條大紡小衫一件九元二五
雪白電機紡小衫壹件七元
各歐新明紡小衫一件四元七五

十碼庄大花文華綢每疋二十五元
十碼庄最靚小花文華綢每疋卅二元
每疋可做女裝長衫二件或衫頭三個小衫三件誠送禮最良之佳品也

此是緞綉毛球逐檯帘

此是文華綢印花搭巾一條五元

此是文明絲巾壹條五毛

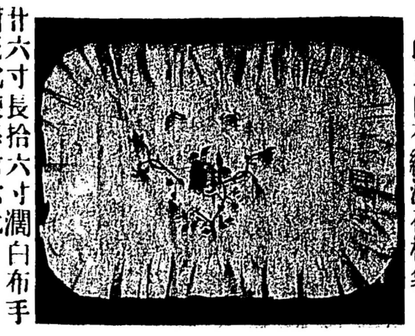


各歐綢緞檯帘

二尺八色緞綉毛球逐檯○一張拾八元
貳尺四色緞綉毛球逐檯○一張十三元半
一尺八色緞綉毛球逐檯○一張九元半
二尺四各色綢淡彩綉花檯○一張六元
一尺八各色綢淡彩綉花檯○一張三元三五

各歐絲綉花女衣

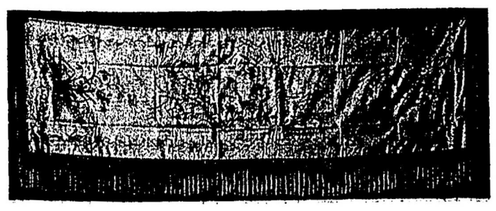
雞皮綢 手繡花女睡衫 一套十五元
文華綢 手繡花女睡衫 一套九元五
雞皮綢 手繡花三頭女內衫 一套廿七元五
雞皮綢 手繡花女長衫 一件拾壹元
雞皮綢 手繡花女裙 一條拾壹元
雞皮綢 手繡花女褲 一條五元五


此是白布繡淺花枕袋

廿六寸長拾六寸濶白布手繡花枕袋每對六元
拾八寸方全上布花椅毡每對六元

各歐男女絲巾

拾六寸男裝文明絲巾壹打五元八
拾七寸各色綢繡一角花巾壹打七元
拾貳寸吼邊各色絲繡壹角花巾一打四元
九寸吼邊綉四角花絲巾壹打五元
八寸淡彩綉四角花絲巾一打五元七五
拾二英寸各色文華綢絲巾壹打九元八
十四英寸印彩花絲巾一打四元半
壹尺二雙口素綢巾一打五元七五
一尺四雙口素綢巾一打八元
一尺二吼邊素綢巾一打七元
一尺四吼邊素綢巾一打九元半


此是二十五寸濶七拾五寸長繡花綉毛球襠帘一張二十二元

以上（逐代襠）（〇代帘）

環球鐵銅公司

蔡九指題

（電話）（詩磨）

四九九四

Phone

Sey. 4994

WANCOW CO. LTD. HARDWARE

137 Pender St E Vancouver, B.C.

輔在加拿大雲高華埠片打街東（馬金紫總紫金樓下）門牌一百卅七號開張

薯仔包線

本公司現辦到大帮民且罐包線。。特殊平賣。。無論任何西人發行價格。。總不及本公司包綫批價之平。細查便知。

雲高華埠

（華）（英）（客）（棧）

WAH YING ROOMS

105 Pender St. E. Phone Sey. 6823

Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待安當價格相宜謹登告白仰候

本棧在片打街東一百零五號
▲電話 詩磨 六八二一叁

乘青司事羅齊恬伍時令啟

廣告

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.

Vancouver B. C. Phone Douglas 5231

兩廣中醫學堂優等畢業生

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正犀胆

李鶴儔內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全埠信服特來舊埠開設醫局兼充醫生多名重一時及來近英屋抱病求診者宜即中西法參用定病源者脈絡根據良劑所由藥到回春精治內傷吐血氣逆喘嗽遺症痢花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外邪遠難就醫者可將受病理由列明予知決能按症發藥應服妥當并將學堂考究經驗各藥開列。。外寄每瓶加郵費一元

醫學博士李鶴儔

汪花柳白濁斷根汁每瓶伍元立止內傷吐血汁每瓶伍元一掃光爾水每瓶疼痛行橫經芒菓汁每盒伍元遠年痛梅毒毒汁每瓶伍元立止痛每瓶伍元立度夢遺精丸每瓶伍元腎虛陰虧腰痛數每瓶伍元三鞭補血汁每瓶伍元立清小兒胎毒青蛇金伍元久戰不倦合歡青每盒伍元清腸通便青蛇每盒伍元立止腸氣痛汁每盒伍元婦科經期腹痛丸每瓶伍元赤遊瘋青蛇汁每盒伍元跌打逐魂痛丸每瓶伍元偏傳牙痛藥水每瓶伍元立消腫脚汁每盒伍元立清浸感痛汁每盒伍元立清蛔蟲紅雲血癖汁每料廿元風濕腫痛汁每盒伍元萬應張痛汁每盒伍元跌打內傷立痛散每瓶伍元花柳合歡免毒汁每盒伍元立頭暈藥水